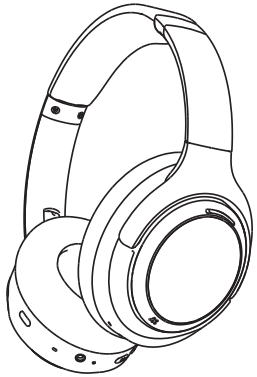
风琴折 成品尺寸：100x143mm

正面

EKSA

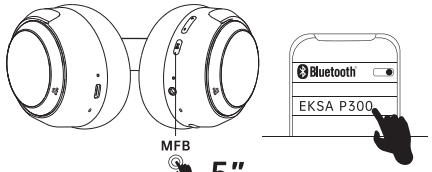
P300 ANC

Headphones



User Manual

PAIRING



EN

Press and hold the "MFB" key for 5 seconds in power off state, when the indicator flashes blue, headphone starts to pair.
1.The headphone enters pairing mode automatically when you turn on the headphone for the first time after purchase.
2.The headphone enters pairing mode automatically if Bluetooth being disconnected.
3.The headphone supports multipoint connection. Multipoint connection works with only two devices at a time. After pairing the headphone with the first device, the headphone re-enters pairing mode, successfully connects to the second device, and then manually connects to the first device. Then the headphone can be connected to both devices simultaneously.
4.The headphone will automatically turn off if Bluetooth being disconnected for more than 5 minutes.

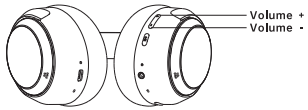
DE

Halten Sie die Taste „MFB" im ausgeschalteten Zustand 5 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Anzeige blau blinkt, beginnt die Kopplung des Kopfhörers.
1.Der Kopfhörer wechselt automatisch in den Kopplungsmodus, wenn Sie ihn nach dem Kauf zum ersten Mal einschalten.
2.Der Kopfhörer wechselt automatisch in den Kopplungsmodus, wenn die Bluetooth-Verbindung getrennt wird.
3.Der Kopfhörer unterstützt Mehrpunktverbindung. Diese ist nur mit zwei Geräten gleichzeitig möglich. Nach der Kopplung mit dem ersten Gerät wechselt der Kopfhörer erneut in den Kopplungsmodus, verbindet sich erfolgreich mit dem zweiten Gerät und anschließend manuell mit dem ersten Gerät. Anschließend kann der Kopfhörer gleichzeitig mit beiden Geräten verbunden werden.
4.Der Kopfhörer schaltet sich automatisch aus, wenn die Bluetooth-Verbindung länger als 5 Minuten getrennt ist.

FR

Maintenez la touche «MFB» enfoncée pendant 5 secondes lorsque l'appareil est éteint. Lorsque le voyant bleu clignote, l'appairage du casque commence.
1.Le casque passe automatiquement en mode appairage dès sa première mise sous tension après l'achat.
2.Le casque passe automatiquement en mode appairage si le Bluetooth est déconnecté.
3.Le casque prend en charge la connexion multipoint. Cette connexion ne fonctionne qu'avec deux appareils simultanément. Après avoir apparié le casque avec le premier appareil, il repasse en mode appairage, se connecte avec succès au second appareil, puis se connecte manuellement au premier. Le casque peut alors être connecté aux deux appareils simultanément.
4.Le casque s'éteint automatiquement si le Bluetooth est déconnecté pendant plus de 5 minutes.

OPERATION GUIDE



EN

Music mode:
Press the "MFB" key once to play/pause music;
Long press the "Volume+/-" keys to jump to the next/previous track.

DE

Musikmodus:
Drücken Sie die MFB-Taste einmal, um Musik abzuspielen/anzuhalten. Halten Sie die Tasten „Lautstärke +/-" gedrückt, um zum nächsten/vorherigen Titel zu springen.

FR

Mode musique :
Appuyez une fois sur la touche « MFB » pour lire/mettre en pause la musique ; appuyez longuement sur les touches « Volume+/- » pour passer au morceau suivant/précédent.

+/−

EN

Adjust the volume:
Press the "Volume +/-"key once to adjust the volume up/down.

DE

Lautstärke einstellen:
Drücken Sie einmal die Taste „Lautstärke +/-", um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.

FR

Réglage du volume :
Appuyez une fois sur la touche « Volume+/- » pour augmenter/diminuer le volume.

EN

Coll mode:
Press the "MFB" key to answer/end calls; Long press the "MFB" key to reject calls. Press the "Volume +/-"key once at the same time to redial your last call.

EN

Anrufmodus:
Drücken Sie die MFB-Taste, um Anrufe anzunehmen/zu beenden. Halten Sie die MFB-Taste gedrückt, um Anrufe abzulehnen. Drücken Sie gleichzeitig einmal die Taste „Lautstärke +/-", um die letzte Nummer erneut zu wählen.

FR

Mode appel :
Appuyez sur la touche « MFB » pour répondre/raccrocher ; appuyez longuement sur la touche « MFB » pour rejeter les appels. Appuyez simultanément sur les touches « Volume+/- » pour recomposer le dernier numéro.

EN

Restore factory setting:
Shut down state, long press the "MFB" key for 10 seconds, when the red and blue lights flash simultaneously, the reset is done and enters Bluetooth pairing mode automatically.

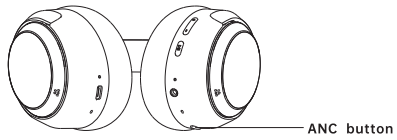
DE

Werkseinstellung wiederherstellen:
Schalten Sie das Gerät aus und halten Sie die MFB-Taste 10 Sekunden lang gedrückt. Wenn die roten und blauen Lichter gleichzeitig blinken, ist der Reset abgeschlossen und das Gerät wechselt automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus.

FR

Restaurer les paramètres d'usine :
Éteignez l'appareil et appuyez longuement sur la touche « MFB » pendant 10 secondes. Lorsque les voyants rouge et bleu clignotent simultanément, la réinitialisation est effectuée et le mode de couplage Bluetooth passe automatiquement.

ACTIVE NOISE CANCELING CONTROL



EN

Switch between noise control modes:
Press the "ANC" key to switch between Active Noise Cancelation and Awareness mode.

DE

Zwischen Geräuschkontrollmodi wechseln:
Drücken Sie die Taste „ANC", um zwischen aktiver Geräuschunterdrückung und Aufmerksamkeitsmodus zu wechseln.

FR

Basculer entre les modes de contrôle du bruit :
appuyez sur la touche « ANC » pour basculer entre la suppression active du bruit et le mode de sensibilisation.

EN

Switch to game mode:
Long press the "ANC" key to turn on/off game mode.

DE

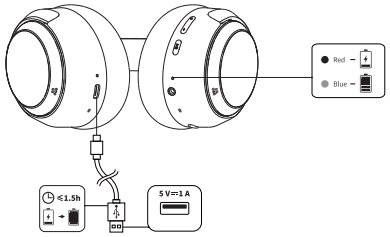
In den Spielemodus wechseln:
Halten Sie die Taste „ANC" gedrückt, um den Spielemodus ein-/auszuschalten.

FR

Passer en mode jeu :
appuyez longuement sur la touche « ANC » pour activer/désactiver le mode jeu.

背面

CHARGING INSTRUCTION



EN

Charge your headphone with a USB-C charging cable.

The indicator light lit red while charging and it will turn blue after the battery is fully charged.

DE

Laden Sie Ihren Kopfhörer mit einem USB-C-Ladekabel auf.

Die Kontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs rot und wechselt zu blau, wenn der Akku vollständig geladen ist.

FR

Chargez votre casque avec un câble de charge USB-C.

Le voyant lumineux s'allume en rouge pendant la charge et devient bleu une fois la batterie complètement chargée.

Limited Warranty/保証/Garantie Limitée/ Eingeschränkte Garantie/Ограниченная Гарантия/Garantía Limitada/Garanzia Limitata/Garantia Limitada/Sınırlı Garanti

Our friendly customer service team is ready and waiting to help. Feel free to contact us:

私たちのカスタマーサービスチームはいつでもお手伝いします。連絡先は次のとおり：

Notre amicale équipe de service à la clientèle est prête et attend de vous aider. N'hésitez pas à nous contacter：

Unser freundliches Kundenservice-Team steht Ihnen jederzeit zur Verfügung. So können Sie uns kontaktieren:

Наша дружелюбная команда обслуживания клиентов готова и ждет помощи. Не стесняйтесь обращаться к нам：
Nuestro amable equipo de servicio al cliente está listo y esperando para ayudarlo. Bienvenido a contactarnos:

Il nostro cordiale team di assistenza clienti è pronto e in attesa di aiutare. Non esitate a contattarci:

Nossa equipe amigável de atendimento ao cliente está pronta e esperando para ajudar. Sinta-se à vontade para nos contatar：

Güler yüzlü müşteri hizmetleri ekibimiz yardıma hazır ve bekliyor.Bizimle iletişime geçmekten çekinmeyiniz：

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
Add.: 89 Princess Street,
Manchester, M1 4HT, UK
Tel.: +441616371080
Email: info@apex-ce.com

EC REP

C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH
Add.: Zum Linnegraben 20, 65933,
Frankfurt am Main, Germany
Tel.: +4901746508451
Email: info@ce-connection.de

Global:

+85269404955(Mon to Fri 9:00 am-6:30 pm, UTC +8 HKT)
info@eksa.net
www.eksa.net/warranty

FCC WARNING
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC RF exposure statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Caution:
Radio Standards Specification RSS-Gen, issue 5
English:
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
This device may not cause interference.
This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
RF exposure statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
French:
Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
Déclaration d'exposition RF:
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

UK: Please do not use this product in a wet environment.
DE: Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer feuchten Umgebung.
FR: Veuillez ne pas utiliser ce produit dans un environnement humide.
IT: Non utilizzare questo prodotto in un ambiente umido.
NL: Gebruik dit product niet in een vochtige omgeving.
BE: Gebruik dit product niet in een vochtige omgeving.
TR: Lütfen bu ürünü ıslak ortamda kullanmayın.
SE: Använd inte denna produkt i en våt miljö.

Manufacturer: YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED
Add.: 6th Floor, T3 Creative Building, Shenzhen Colorful Huiwei Cultural and Creative Expo City, No. 5010 Baoan Avenue, Caowei Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China
Email: info@eksa.net
Tel.: +85269404955

UK: Battery Warning! This product has a built-in lithium battery, please do not expose the product to strong sunlight fire or throw into the fire to avoid explosion.
DE: Batteriewarnung! Dieses Produkt verfügt über eine eingebaute Lithiumbatterie. Setzen Sie das Produkt bitte keinem starken Sonnenlicht oder Feuer aus und werfen Sie es nicht ins Feuer, um eine Explosion zu vermeiden.
FR: Avertissement relatif à la batterie ! Ce produit est doté d'une batterie au lithium intégrée. Veuillez ne pas l'exposer aux rayons directs du soleil ni le jeter au feu pour éviter toute explosion.
IT: Attenzione alla batteria! Questo prodotto ha una batteria al litio integrata, si prega di non esporre il prodotto alla luce solare intensa, al fuoco o di gettarlo nel fuoco per evitare esplosioni.
ES: Advertencia sobre la batería: este producto tiene una batería de litio incorporada. No la exponga a la luz solar intensa ni al fuego ni la arroje al fuego para evitar una explosión.
NL:Batterijwaarschuwing! Dit product heeft een ingebouwde lithiumbatterij. Stel het product niet bloot aan sterk zonlicht, vuur of gooi het niet in het vuur om explosie te voorkomen.
BE:Batterijwaarschuwing! Dit product heeft een ingebouwde lithiumbatterij. Stel het product niet bloot aan sterk zonlicht, vuur of gooi het niet in het vuur om explosie te voorkomen.
TR:Pil Uyarısı! Bu ürün dahili lityum pile sahiptir, patlamayı önlemek için lütfen ürünü güçlü güneş ışığına veya ateşe maruz bırakmayın veya ateşe atmayın.
SE:Batterivarning! Denna produkt har ett inbyggt litiumbatteri, utsätt inte produkten för starkt solljus eller kasta in i elden för att undvika explosion.

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune

PAP

FR Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR BARQUETTE + ÉTUI — BAC DE TRI

FCC ID: 2A25A-P300 Made in China E-AG14-01